



بخش آموزش رسانه تفریحی سنتر

کلیک کنید  www.tafrihicenter.ir/edu

 نمونه سوال  گام به گام

 امتحان نهایی  جزوه

 دانلود آزمون های آزمایشی

متوسطه اول : هفتم ... هشتم ... نهم

متوسطه دوم : دهم ... یازدهم ... دوازدهم

www.tafrihicenter.ir

زِينَةُ الْبَاطِنِ: زِيْبایی درون

كَانَتْ فِي بَحْرِ كَبِيرٍ سَمَكَةٌ قَبِيحَةٌ «اسْمُهَا السَّمَكَةُ الْحَجَرِيَّةُ». فِي بَحْرِ كَبِيرٍ زَيْبِي بَزْرُگ مَاهِي زَشْتِي بُوْد كِه اَسْمَش سَنَگ مَاهِي بُوْد.

وَالْأَسْمَاقُ خَائِفَاتٌ مِنْهَا. وَ مَاهِي هَا اَز اُو مِي تَرْسِيْدَنْد. (تَرْسَان بُوْدَنْد).

هِيَ ذَهَبَتْ إِلَى سَمَكَتَيْنِ؛ السَّمَكَتَانِ خَافَتَا وَ هَرَبَتَا. اُو بِه طَرْفِ دُوْمَاهِي رَفْت وَ مَاهِي هَا تَرْسِيْدَنْد وَ فَرَار كَرْدَنْد.

هِيَ كَانَتْ وَحِيْدَةً دَائِمًا. اُو هَمِيْشِه تَنْهَا بُوْد.

فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ، خَمْسَةٌ مِنَ الصَّيَّادِينَ جَاءُوا وَقَذَفُوا شَبَكَةً كَبِيرَةً فِي الْبَحْرِ. فِي رَوْزِي اَز رَوْزِهَا پَنْج تَا مَاهِيْگِيرِ آمَدَنْد وَ تُوْر بَزْرُگِي رَا دَر دَرِيَا اَنْدَاخْتَنْد.

الْأَسْمَاقُ وَقَعْنَ فِي الشَّبَكَةِ. مَا جَاءَ أَحَدٌ لِمُسَاعَدَةِ مَاهِي هَا دَر تُوْر اَفْتَاذَنْد. كَسِي بَرَايِ كَمَك نِيَاْمَد.

السَّمَكَةُ الْحَجَرِيَّةُ سَمِعَتْ أَصْوَاتَ الْأَسْمَاكِ. سَنَك مَاهِي صَدَاي مَاهِي هَا رَا شَنِيد.

فَنَظَرَتْ إِلَى الشَّبَكَةِ فَحَزَنْتْ وَ ذَهَبَتْ لِنَجَاةِ الْأَسْمَاكِ. پَس بَه تَوْر نَگَاه كَرْد وَ غَمگین شد وَ بَرای نَجَات مَاهِي هَا رَفْت.

قَطَعَتْ شَبَكَةَ الصِّيَادِينَ بِسُرْعَةٍ. بَه سَرَعَت تَوْر رَا بَرِيد. (پاره کرد)

وَالْأَسْمَاكِ خَرَجْنَ وَ هَرَيْنَ جَمِيعاً. وَ مَاهِي هَا خَارَج شَدْنْد وَ هَمَه فَرَار كَرْدْنْد.

فَوَقَعَتِ السَّمَكَةُ الْحَجَرِيَّةُ فِي الشَّبَكَةِ. وَ الصِّيَادُونَ أَخَذُوهَا. پَس سَنَك مَاهِي دَر تَوْر اِفْتَاد وَ صِيَادَهَا (ماهیگیرها) او رَا گَرَفْتْنْد.

كَانَتْ الْأَسْمَاكِ حَزِينَاتٍ؛ لِأَنَّ السَّمَكَةَ الْحَجَرِيَّةَ وَقَعَتْ فِي الشَّبَكَةِ لِنَجَاتِهِنَّ. مَاهِي هَا نَارَاحَت (غَمگین) بَوْدْنْد؛ زَیْرا سَنَك مَاهِي بَرای نَجَات آنْها دَر تَوْر اِفْتَاد.

الْأَسْمَاكِ نَظَرْنَ إِلَى سَفِينَةِ الصِّيَادِينَ. مَاهِي هَا بَه كَشْتی مَاهیگیران نَگَاه كَرْدْنْد.

هُمُ أَخَذُوهَا وَلَكِنَّهُمْ قَذَفُوهَا فِي الْمَاءِ؛ لِأَنَّهَا كَانَتْ قَبِيحَةً جِدًّا فَخَافُوا مِنْهَا. آنْها او رَا گَرَفْتْنْد وَ لی ا ورا دَر آب اِنْدَاخْتْنْد زَیْرا او بَسیار زِشْت بَوْد پَس از او تَرسیدْنْد.

الْأَسْمَاكِ فَرَحْنَ لِنَجَاتِهَا وَ نَظَرْنَ إِلَيْهَا بِابْتِسَامٍ وَ عَلِمْنَ أَنَّ جَمَالَ الْبَاطِنِ أَفْضَلُ مِنْ جَمَالِ الظَّاهِرِ. مَاهِي هَا بِخَاطِر نَجَاتِش خُوشحَال شَدْنْد وَ بَا لَبْخَنْد بَه او نَگَاه كَرْدْنْد وَ دَانَسْتْنْد كِه زَیْبائی دَرُون از زَیْبائی ظَاہر بَہْتَر (بَرْتَر) اسْت.

قالَ الْأَمَامُ عَلِيُّ (ع): «زِينَةُ الْبَاطِنِ خَيْرٌ مِنْ زِينَةِ الظَّاهِرِ.» حَضْرَت عَلِي (ع): زَیْبائی دَرُون بَہْتَر از زَیْبائی ظَاہر اسْت.

※ فعل ماضی (۵)



هُنَّ نَظَرْنَ

آنْها نَگَاه كَرْدْنْد



هُمُ لَعِبُوا.

آنْها با زَی كَرْدْنْد



هُمَا كَتَبَتَا

آنها نوشتند



هُمَا وَقَفَا

آنها ایستادند

بدانیم

در درس گذشته با دوم شخص جمع آشنا شدیم. ضمیر اَنْتُمْ، اَنْتُنَّ و اَنْتُمَا به معنای شما به دوم شخص جمع اشاره داشت و هر گاه بخواهیم فعل را با ضمیر دوم شخص جمع بیاوریم لازم است که به فعل نیز شناسه یا ضمیری وصل شود. مانند:

اَنْتُمْ فَعَلْتُمْ (جمع مذکر) اَنْتُنَّ فَعَلْتُنَّ (جمع مؤنث) اَنْتُمَا فَعَلْتُمَا (جمع مؤنث)

اما درس امروز راجع به فعل سوم شخص جمع (آنها یا ایشان) و ضمیر آن می باشد. در فارسی «آنها» هم برای دو نفر و هم برای جمع بکار می رود در عربی چنین نیست، در عربی «آنها» گاهی برای دو نفر (مثنی) و گاهی برای چند نفر (جمع) چه مرد و چه زن بکار می رود.

هم ← آنها (مذکر) — جمع

هُنَّ ← آنها (مؤنث) — جمع

هما ← آنها (مذکر و مؤنث) — مثنی

حال دقت کنید هرگاه بعد از این ضمیرها فعلی بیاید مناسب با آنها شناسه (علامت) به فعل اضافه می شود.

مثلاً:

هُم + دخل + وا = هُمْ دَخَلُوا — آنها داخل شدند

هُنَّ + رجع + ن = هُنَّ رَجَعْنَ — آنها برگشتند

هما + ذهب + ا = هما ذَهَبَا ————— آنها رفتند (مذکر)

هما + كَتَبَ + تا = هما كَتَبَتَا ————— آنها نوشتند

نتیجه این که هر چهار فعل در فارسی به یک معنی هستند در حالی که این فعل ها در عربی با توجه به مذکر و مؤنث و جمع و مثنی بودن شکل های متفاوتی دارند.

تمرین اول - صفحه ۷۴

۱- صحیح ۲- صحیح ۳- غلط ۴- غلط

تمرین دوم - صفحه ۷۵

۱) الصَّيَّادِينَ ۲) خمسة ۳) فِي الشَّبَكَةِ الصَّيَّادِينَ ۴) لَا

تمرین سوم - صفحه ۷۵

- ۱) کودکان دو سوره از قرآن را حفظ کردند. فعل ماضی (حَفِظُوا: سوم شخص جمع مذکر)
- ۲) زنان برای استقبال میهمان هایشان ایستادند. فعل ماضی (وَقَفْنَ: سوم شخص جمع مؤنث)
- ۳) دو کشاورز/کشاورزان محصول هایشان را درو کردند. فعل ماضی (حَصَدَتَا سوم شخص جمع مثنی مؤنث)
- ۴) دو پسر/ پسران لباس هایشان را پوشیدند. فعل ماضی (لَبَسَا سوم شخص جمع مثنی مذکر)

تمرین چهارم - صفحه ۷۶

هُنَّ دَفَعْنَ: آنها پرداختند الولدانِ هَرَبَا: دو پسر(پسران) فرار کردند
الطَّالِبَاتُ مَا عَلِمْنَ: دانش آموزان ندانستند هُنَّ سَلِمْنَ: آنها سالم ماندند.
أَنْتُمَا قَدْ أَخْتِيتَا: شما انداختید الطِّفْلَةُ وَقَعَتْ: کودک افتاد
هُمْ مَا نَظَرُوا: آنها نگاه نکردند الرِّجَالُ مَا نَصَرُوا: مردان یاری نکردند
